

ART. 1VQ - IRIS SWING - DONDOLO - BALANCELLE - COLUMPIO DE JARDÍN HOLLIWOODSCHAUKEL - BALOIÇO

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !

INSTRUCTION DE MONTAGE : structure métallique en acier, vernis poudre époxy.

NOTICE D'INSTRUCTIONS : produit à monter. A monter par un adulte. Montage à réaliser par deux personnes.

A positionner de manière stable sur un sol plan. L'utilisation de la part des enfants doit être surveillée par un adulte.

CONDITIONS D'UTILISATIONS DU PRODUIT : usage domestique.

ATTENTION ! Ne pas utiliser le produit s'il est détérioré ou si des pièces manquent !

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN : Craint l'humidité. Démontez et rangez le produit dans un endroit sec pour une prochaine utilisation. Stocker à l'intérieur pendant les périodes hivernales. Une exposition prolongée à l'eau et aux intempéries peuvent endommager le produit. Il est recommandé de le protéger. La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'exposition à l'eau ou à l'humidité. L'acier est un matériau utilisé pour sa robustesse et sa facilité d'entretien. La peinture époxy protège le produit en surface de la corrosion. En cas d'éclat de peinture, appliquer rapidement un produit stop rouille qui limitera la propagation de la corrosion. Pour le nettoyage de l'armature, utiliser un linge humide. **ATTENTION !** Aucune modification ne doit être apportée au produit ! Risque de cisaillement et de pincement en cours d'installation !



IMPORTANTE, DA CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE CON ATTENZIONE!

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO: struttura metallica in acciaio, vernice in polvere epossidica.

ISTRUZIONI D'USO: articolo da assemblare. Assemblare da un adulto. Il montaggio deve essere fatto da due persone.

Posizionare in modo stabile su un suolo piano. L'uso da parte dei bambini deve essere supervisionato da un adulto.

UTILIZZO DEL PRODOTTO: domestico.

ATTENZIONE! Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se privo di alcuni componenti!

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE: teme l'umidità. Smontare e conservare in un luogo asciutto per un utilizzo futuro. Tenere all'interno durante i periodi invernali.

Un'esposizione prolungata all'acqua e all'umidità potrebbe danneggiare il prodotto. Si raccomanda di proteggerlo. La garanzia non copre dai danni causati dall'esposizione ad acqua e umidità. L'acciaio è un materiale utilizzato per la sua robustezza e la facilità di manutenzione. La vernice epossidica protegge in superficie il prodotto dalla corrosione. Nel caso venga a mancare la vernice, si consiglia di applicare rapidamente un prodotto antiruggine che limiterà la diffusione della corrosione. Per la pulizia del telaio, utilizzare un panno umido. **ATTENZIONE!** Non modificare il prodotto! Rischio di cesoimento e schiacciamento durante il montaggio!



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

ASSEMBLING INSTRUCTIONS: metal frame in steel, painting with epoxy powder.

INSTRUCTION FOR USE: Item to be assembled. An adult must assemble the product. It is advisable that two people work together when assembling this product. Position in a stable way on a flat ground. Children with an adult's supervision only may use it.

CONDITION OF USE: domestic.

CAUTION! Never use the article if it is damaged or components are missing!

MAINTENANCE AND STORING INSTRUCTIONS: Protect from damp. Disassemble and store in a dry place for future use. Keep inside during wintertime. Prolonged exposure to water and moisture could damage the product. It is recommended to protect it. The warranty does not cover damages caused by exposure to water and moisture. Steel is a material used for its strength and it is easy to clean. The epoxy powder protects the product from corrosion on the surface. In case painting is missing, it is advisable to apply quickly anti-rust product that will limit the diffusion of corrosion. Clean the frame with a humid cloth. **CAUTION!** Never attempt to modify the article! Risk of shearing and squeezing during the assembly!



Ce produit est garanti pour 2 ans pour les **défauts de fabrication**. Vous êtes priés de contacter le revendeur au plus vite pour chaque éventuel vice ou défauts du produit et de présenter le bulletin d'achat et ces instructions. Le producteur **n'est pas responsable** pour: remplacement de parties sujets à usure; utilisation impropre ou montage incorrect ;dommages causés par incendie, eau ou phénomènes naturels.

Questo prodotto è garantito per 2 anni contro i **difetti di fabbricazione**. Si prega di contattare il rivenditore al più presto per ogni eventuale vizio o difetto del prodotto e di presentare lo scontrino d'acquisto e queste istruzioni. Il produttore **non risponde** per: sostituzione di parti soggette ad usura; uso improprio o non corretto montaggio; danni causati da incendio, acqua o fenomeni naturali.

This product is guaranteed for 2 years against **manufacturing defects**. Please contact the dealer as soon as possible for any defect of the product and show the receipt and this instructions. The producer **is not responsible** for: replacement of part due to normal wear and tear; improper use or incorrect assembling; damage caused by fire, water of natural events.

Este producto tiene una garantía de 2 años contra **defectos de fabricación**. Póngase en contacto con el distribuidor lo antes posible para cualquier deserción del producto. El productor **no es responsable** de: reemplazo del desgaste normal; uso inapropiado o montaje incorrecto; daños causados por incendios, agua de eventos naturales.

Dieses Produkt ist garantiert für **Fabrikations- oder Materialfehler** für 2 Jahren. Bewahren Sie den Kassenbon sorgfältig und diesen anweisungen auf und unterrichten Sie den Händler umgehend, wenn etwaige Defekte vorliegen. Die Garantie **erstreckt sich nicht auf:** Austausch von Teilen aufgrund normaler Verschleisserscheinungen; Missbrauch oder falsch Montage; Schäden, die durch Feuer, Wasser oder höhere Gewalt.

Este produto é garantido por 2 anos contra **defeitos de fabricação**. Entre em contato com o revendedor o mais rápido possível para qualquer defeito do produto e mostre o recibo e estas instruções. O produtor **não é responsável** por: substituição da peça devido ao desgaste normal; uso indevido ou montagem incorreta; danos causados pelo fogo, a água de eventos naturais.

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS: ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

INSTRUCCIONES A CONSERVAR: estructura metálica de acero pintado con polvo epoxídico.

INSTRUCCIONES DE USO: producto a ensamblar. A ensamblar por un adulto. El ensamblaje debe ser realizado por dos personas.

Colocar de manera estable sobre un suelo plano. El uso por parte de los niños debe ser supervisado por un adulto.

CONDICIONES DE UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO: uso doméstico.

¡ATENCIÓN! ¡No utilizar el producto si está estropeado o si le faltan algunos componentes!

INSTRUCCIONES PARA EL MANTENIMIENTO: Proteger de la humedad. Desmonte y almacene en un lugar seco para uso futuro. Mantener dentro durante el invierno. La exposición prolongada al agua y la humedad puede dañar el producto. Se recomienda protegerlo. La garantía no cubre los daños causados por la exposición al agua y la humedad. El acero es un material utilizado por su resistencia y es fácil de limpiar. El polvo epoxi protege el producto de la corrosión en la superficie. En caso de que falte pintura, es recomendable aplicar rápidamente un producto antioxidante que limite la difusión de la corrosión. Limpie el marco con un paño húmedo.

¡ATENCIÓN! ¡No modificar el producto! Riesgo de cizallamiento y apretón durante el montar!



WICHTIG, FÜR KÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

MONTAGEANWEISUNG: Metallische Stahlstruktur, Epoxid-Polyester Pulverlackierung.

GEBRAUCHSANLEITUNG: Produkt zusammenzubauen. Das Produkt soll von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Zwei Personen gebraucht für die Montage. Stabil auf einem ebenen Boden positionieren. Kinder müssen immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

VORSICHT! Niemals den Artikel verwenden, wenn er beschädigt ist oder einige Komponenten fehlen.

BEDINGUNGEN FÜR DIE BENUTZUNG DES PRODUKTS: Hausgebrauch.

ANWEISUNGEN FÜR DIE INSTANDHALTUNG: von Feuchtigkeit schützen. Das Produkt abbauen und an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Während Winter drinnen lagern. Wasser- und Feuchtigkeitseinfluss können das Produkt beschädigen. Das Produkt schützen. Die Garantie deckt nicht die Wasser und Feuchtigkeit Schäden. Der Stahl ist stark und einfach zu putzen. Die Epoxid-Polyester Pulverlackierung schützt das Produkt von Korrosion der Oberfläche. Wenn die Lackierung fehlt, empfehlen wir sofort ein Anti-Rost Produkt aufzutragen um die Verbreitung der Korrosion einzuschränken. Bitte mit einem feuchten Geschirrtuch reinigen.

VORSICHT! Niemals versuchen den Artikel zu ändern! Abschnitt - und Quetschgefahr bei der Montage!



IMPORTANTE, MANTENHA A REFERÊNCIA FUTURA: LEIA CUIDADOSAMENTE!

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM: estrutura metálica em aço, pintura com pó epóxi.

INSTRUÇÃO DE USO: item a ser montado. Um adulto deve montar o produto. É aconselhável que duas pessoas trabalhem juntas ao montar este produto. Posicione-se de maneira estável em um terreno plano. Crianças com supervisão de um adulto só podem usá-lo.

CONDIÇÃO DE USO: doméstico.

CUIDADO! Nunca use o artigo se estiver danificado ou faltando componentes!

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO: Proteger da umidade. Desmonte e armazene em local seco para uso futuro. Mantenha dentro durante o inverno. A exposição prolongada à água e umidade pode danificar o produto. Recomenda-se protegê-lo. A garantia não cobre danos causados pela exposição à água e umidade. O aço é um material usado por sua resistência e é fácil de limpar. O pó de epóxi protege o produto contra corrosão na superfície. No caso de falta de pintura, é aconselhável aplicar rapidamente um produto anti-ferrugem que limita a difusão da corrosão. Limpe o quadro com um pano úmido. CUIDADO! Nunca tente modificar o artigo! Risco de cisalhamento e aperto durante a montagem!

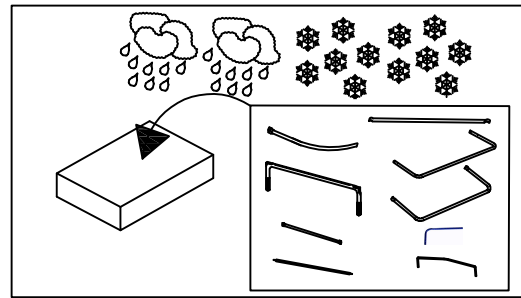
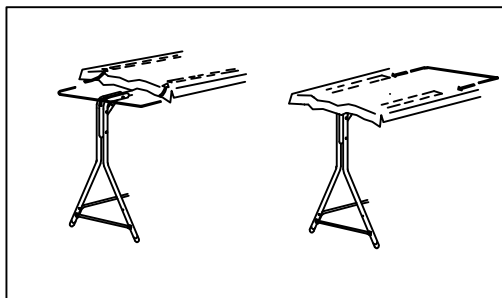


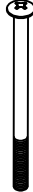
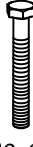
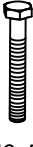
PRODUIT DE
PRODOTTO DA
PRODUCED FROM
PRODUZIDO POR
HERGESTELLT VON

G
RETIGRITI

Via Castrezzato, 6 25030 Castelvoti
(BS) Tel. +390307187681 - +39030718411

FABRICADO EM ITÁLIA - UE



A 4x	B 4x	oo 2x	C 2x	E 6x	F 20x	D 4x	G 2x	MM 2x	H 2x	I 2x	L 38x	PP 8x
												
M8x90	M6x70	M6x65	M6x50	M6x40	M6	M8					D6	D8

M 2x	N 2x	QQ 1x	O 2x	P 4x	Q 2x	R 2x	S 4x	T 4x	U 6x	V 2x	Z 12x
											
								Ø38	Ø28	Ø22	

Y 1x	W 1x	K 1x	AA 1x	NN 6x	BB 2x	CC 2x	DD 1x	LL 1x	FF 2x	GG 2x	II 2x
											

